



brennenstuhl®

SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM

04/11/2024

120mm

454 10N DE 3676
Art.-Nr.: 1 15174 0 010
10 m H07RN-F 3G1,5 + Powerblock
Max. 3500 W/16 A/230 V~ Made in China

IP54



SNI 04-3892.1.1-2003, SNI IEC 60884-1:2014
NPB 101-116-181989



0496739/2022



16mm



**Nicht
hintereinander
stecken!**

**Spannungsfrei nur bei
gezogenem Stecker!**

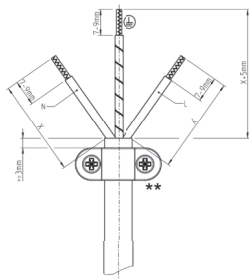
Nicht abgedeckt betreiben!

**Spritzwasser-
geschützt!**

0453169/510



Elektrische apparaten horen niet bij het gewone huisvuil! Conform de Europese richtlijn 2012/19/EG betreffende elektrische en elektronische apparatuur moeten afgedankte elektrische apparaten gescheiden ingezameld worden en op een milieuduurzame manier gerecycled worden. Vraag bij uw gemeentebestuur naar de mogelijkheden voor het verwijderen van afgedankte apparaten.



SE

Anslutningsanvisning

- Använd endast kabeltyp, kabelarea och kabelängd enligt specifikationerna på produktetiketten
- Skyddsledaren (grön-gul) måste anslutas till den tilldelade klämman. Den här klämman är märkt med .
- ** Lördningställ och utför dragavlastningen enligt ritningen.
- Dra åt dragavlastningsskruvar och anslutningsskruvar hårt
- Kläm inte in någon isolering i kontaktanslutningssområdet
- Sätt tillbaka ev. befintliga tätningar.

Information!

Installation får endast utföras av personer med lämpliga elektrotekniska kunskaper och erfarenheter! *)

Vid felaktig installation äventyrar du:

- ditt eget liv;
 - livet på den person som använder elsystemet.
- Vid felaktig installation riskerar du att det uppstår allvariga materiella skador, t.ex. på grund av brand. Du kan bli personligt ansvarig för immateriella och materiella skador.
- Kontakta en elinstallatör!**

*) **Nödvändiga fackkunskaper för installationen**
För installationen krävs i synnerhet följande fackkunskaper:

- De tillämpningsbara "S-säkerhetsbestämmelserna": Frikoppla;
- Säkra mot återinkoppling;
- Konstatera spänningsfritt tillstånd;
- Jorda och kortslut;
- Täck över eller skärma av intelligenta och spänningsförande komponenter.
- Välj lämpligt verktyg, mätverktyg och ev. personlig skyddsutrustning
- Analysera mätresultaten
- Välj elektriskt installationsmaterial för att säkerställa avstängningsvillkoren
- IP-kapslingsklasser
- Montering av det elektriska installationsmaterialet
- Typ av försörjningsnät (TN-system, IT-system, TT-system) och tillhörande anslutningsvillkor (klassisk nollning, jordning, nödvändiga extra åtgärder osv.).

Avfallshantering

 **Elektriska apparater skall hanteras med miljöansyn!**

Elektriska apparater hör inte hemma i hushållsavfallet. Enligt den Europeiska riktlinjen 2012/19/EG om Elektro- och gammal elektronisk utrustning måste förbrukade elektroniska apparater samlas in åtskilda för miljönkting återanvändning. Avfallsmöjligheter för förbrukade apparater erbjuds av din kommun eller stadsdelsförvaltning.

ES

Indicación de conexión

- Utilice únicamente el tipo de cable, la sección transversal del cable y la longitud del mismo que se indica en la etiqueta del producto.
- El conductor de protección (verde-amarillo) debe conectarse al borne asignado. Este terminal está marcado con .
- ** Preparación del cable y de la descarga de tracción como se muestra en el dibujo.
- Apretar bien los tornillos de la descarga de tracción y los tornillos del terminal
- No se debe cortar el aislamiento en la zona de conexión de los contactos
- Reemplace cualquier sello existente.

Nota!

Montaje sólo por personas con conocimientos y experiencia electrotécnica relevantes! *)

Una instalación incorrecta puede poner en peligro el sistema:

- tu propia vida;
 - la vida de los usuarios del sistema eléctrico.
- Una instalación incorrecta puede causar graves daños a la propiedad, p.ej. por fuego.
- Usted puede ser considerado personalmente responsable por lesiones personales y daños a la propiedad. Póngase en contacto con un electricista!**

*) **Conocimientos técnicos necesarios para la instalación**

- Para la instalación se requieren, en particular, los siguientes conocimientos especializados:
- Las "5 reglas de seguridad" a aplicar:
 - Activar;
 - para evitar que vuelva a encenderse;
 - Compruebe que no hay tensión;
 - Puesta a tierra y cortocircuito;
 - Cubra o selle las partes vivas adyacentes.
 - Selección de herramientas adecuadas, instrumentos de medición y, si es necesario, equipos de protección individual
 - Evaluación de los resultados de la medición
 - Selección del material de instalación eléctrica para garantizar las condiciones de desconexión
 - Clases de protección IP
 - Instalación del material de instalación eléctrica
 - Tipo de red de alimentación (sistema TN, sistema IT, sistema TT) y las condiciones de conexión resultantes (puesta a cero clásica, puesta a tierra de protección, medidas adicionales necesarias, etc.).

Eliminación del producto

 **Los aparatos eléctricos deben eliminarse de forma ecológica!**

Los aparatos eléctricos no deben desecharse en la basura doméstica. Conforme a la Directiva europea 2012/19/CE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, los aparatos eléctricos usados se deben separar y reciclar de forma respetuosa con el medioambiente. En su ayuntamiento u oficina de gestión urbanística obtendrá información sobre la forma de desechar el aparato usado.

CZ

Pokyny k připojení

- Používat pouze typ vedení, průměr vedení a délku vedení podle údajů na výrobní etiketě.
- Ochranný vodič (zelená-žlutá) se musí připojit k přířazené svorce. Tato svorka je označena symbolem .
- ** Provést konečnou úpravu a uvolnění od tahu tak, jak je to popsáno na výkresu.
- Řádně utáhnout šrouby k uvolnění od tahu a spojovací šrouby
- Nespojiti izolaci v oblasti kontaktních přípojek svorkami
- Opět nasadit příp. existující těsnění.

Oznámení!

Instalace pouze osobami s příslušnými elektro-technickými znalostmi a zkušenostmi! *)

Neodbornou instalací ohrožujete:

- Váš vlastní život;
 - život uživatelů elektrického zařízení.
- Neodbornou instalací riskujete závažné věčné škody, způsobené např. požárem.
- Hrozi u **Váš** osobní ručení za zranění osob a věčné škody.

Obraťte se na elektroinstalatéra!

*) **Požadované odborné znalosti pro instalaci**

Pro instalaci jsou potřebné hlavně následující odborné znalosti:

- Používání "5 bezpečnostních pravidel":
 - Vypnutí
 - Zajištění proti opětovnému zapnutí,
 - zajištění stavu bez napětí;
 - uzemnění a spojení nakrátko;
 - zakrýt nebo ohradit díly pod napětím.
- Volba vhodného nástroje, měřících přístrojů a příp. osobního ochranného vybavení
- Vyhodnocení výsledků měření
- Volba elektroinstalačního materiálu k zajištění podmínek vypnutí
- Druhy IP ochrany
- Montáž elektroinstalačního materiálu
- Druh napájecí sítě (TN systém, IT systém, TT systém) a z toho vyplývající podmínky připojení (klasické vynulování, ochranné uzemnění, požadovaná přídatná opatření atd.).

Zlikvidování

 **Elektrické spotřebiče neodhoďte do domácího odpadu!**

Podle Evropské směrnice 2012/19/EC o vyloužitých elektrických a elektronických zařízeních musí se opotřebované elektrické spotřebiče, svítící prostředky a baterie odděleně sebrat a odevzdat k ekologicky vhodnému opětovnému využití. Možnosti ke zlikvidování vyloučeného zařízení se dozvíte u správy vaší obce či vašeho města.

PT

Nota de conexão

- Utilizar apenas o tipo de cabo, a secção transversal do cabo e o comprimento do cabo conforme especificado na etiqueta do produto.
- O condutor de proteção (verde-amarelo) deve ser conectado ao terminal atribuído. Este terminal está marcado como .
- ** Preparação do cabo e alívio de tensão como mostrado no desenho.
- Apertar bem os parafusos do alívio de tensão e os parafusos dos bornes
- Não corte nenhum isolamento inferior na área de conexão de contato
- Substitua as vedações existentes.

Nota!

Instalação apenas por pessoas com conhecimentos e experiência eletrotécnicos relevantes! *)

A instalação incorrecta pode pôr em perigo o sistema:

- a tua própria vida;
 - a vida dos utilizadores do sistema eléctrico.
- A instalação incorrecta pode causar danos graves à propriedade, por exemplo, pelo fogo.
- Você** pode ser responsabilizado pessoalmente por danos pessoais e materiais.
- Contacte um electricista!**

*) **Conhecimentos especializados necessários para a instalação**

Para a instalação são necessários, em particular, os seguintes conhecimentos especializados:

- As "5 regras de segurança" a aplicar:
- Activar;
- para evitar que seja ligado novamente;
- Verifique se não há tensão;
- Ligação à terra e curto-circuito;
- CoBERTura ou barreira fora das partes sob tensão adjacentes.
- Seleção das ferramentas, dos instrumentos de medição e, se necessário, dos equipamentos de protecção individual adequados
- Avaliação dos resultados da medição
- Seleção do material de instalação eléctrica para garantir as condições de desligamento
- Classes de protecção IP
- Instalação do material de instalação eléctrica
- Tipo de rede de alimentação (sistema TN, sistema IT, sistema TT) e as condições de ligação resultantes (zeragem clássica, ligação à terra de protecção, medidas adicionais necessárias, etc.).

Remoção

 **Remover os aparelhos eléctricos de forma ecológica!**

Os aparelhos eléctricos não pertencem ao lixo doméstico. De acordo com a directiva europeia 2012/19/CE sobre aparelhos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica. Poderá ficar a saber quais as possibilidades para a remoção do aparelho usado junto da sua junta ou câmara.